

# TYGODNIK

## PETERSBURSKI.

### GAZETA URZĘDOWA

### KRÓLESTWA POLSKIEGO.

Wychodzi we WTORKI i PIĄTKI. Prenumerata przyjmuje się pod adresem do Wydawcy Tygodnika w Petersburgu, lub do Ekspedycji Gazet Petersburskiego Pocztańtu, nadto we wszystkich Poczłowych urzędach w Cesarstwie i Królestwie.

Cena ROCZNA w Rosyji z pocztą a w Stolicy, z noszeniem do mieszkań, 15 rubli. POŁROCZNA 8 rubli srebrem.

PIĄTEK, 20 Maja.  
1 Czerwca.

### WIADOMOSCI KRAJOWE.

PETERSBURG, 19 MAJA.

#### NOWINY DWORU.

W Poniedziałek, 16 Maja, Xiążę *de Serracapiola*, przybyły w posłannictwie nadzwyczajnem od Króla Jmci Olu Sycylii, miał zaszczyt złożyć Jego CESARSKIEJ MOŚCI listy powinszowania z powodu wstąpienia na tron.

Po tém posłuchaniu Xiążę *de Serracapiola* miał zaszczyt być przedstawionym CESARZOWEJ JMCI MARYI ALEXANDROWIE a następnie CESARZOWEJ JMCI ALEXANDRZE FEODOROWNIE.

Tegoż dnia Xiążę Jan *de Serracapiola* miał zaszczyt być przedstawionym NN. PAŃSTWU Obojgu.

Przez Rozkazy dzienne CESARSKIE w Wydziale Wojskowości: z dnia 10 Maja, podwyższony został do rangi Pułkownika, Dowodzący 6-m zapasowym pułkiem Grenadyerów, Podpułkownik pułku Grenadyerów Generalissimusa Xięcia Suworowa *Orzelski*, z zachowaniem tegoż dowodztwa; — 12 Maja, podwyższony za odznaczającą się służbę do rangi Pułkownika, Deżurny Sztab-oficer przy Naczelniku Sztabu Armii południowej, Podpułkownik Jeneralnego Sztabu *Piechowski*; mianowani: Dowodzący zapasową brygadą 6 Artylleryjskiej dywizyi, Jenerał-major *Zagoriański*, Dowodzący 18 Artylleryjskiej brygady, na miejsce Jenerał-majora *Nazimowa* 3, który ma być Dowodzącym zapasową brygadą 6 Artylleryjskiej dywizyi; wykreśla się ze spisów, zmarły, Wojeński Jenerał-Policmejer Armii południowej, Jenerał-major *Bewad*; — 15 Maja, Liczący się w jeździe Jenerał-major *Rudziwicz*, mianowany Nakaznym Atamanem Kaukaskiego liniowego wojska, na miejsce Jenerał-majora Xięcia *Eristowa* 2, który zalicza się do jazdy; — 16 Maja, mianowani: Jenerał-major Orszaku J. C. Mości hrabia *Baranow* 1, Dowodzącym 6 Gwardyjską rezerwową pieszą brygadą, z po-

zostaniem w Orszaku J. C. Mości; Dowodzący 4 Grenadyerskim zapasowym pułkiem Pułkownik pułku Ekaterynosławskiego Lejb-Grenadyerów *Riman*, Dowodzącym 3-cią brygadą zapasnej dywizyi korpusu Grenadyerów, z przeniesieniem do pułku Grenadyerów J. C. Wysokości W. X. MIKOŁAJA MIKOŁAJOWICZA.

— Przez Rozkazy dzienne CESARSKIE w Wydziale służby Cywilnej, z dnia 3 Maja, Dyrektor Kancellaryi Sekretarza Stanu do przyjmowania prośb do Tronu zanoszonych, Rzeczywisty Radzca Stanu *Rachette*, podwyższony za odznaczającą się służbę do rangi Radzcy Tajnego; Uwolnieni zostają od służby na własną prośbę, Radzcy Tajni, Posłowie nadzwyczajni i Ministrowie pełnomocni: przy Dworze Oldenburgskim i przy miastach Hamburgu, Lubece i Bremie *Struwe* i przy Stanach Zjednoczonych Ameryki hrabia *Medem*; — 4 Maja, Professor wysłużony CESARSKIEGO S.-Petersburskiego Uniwersytetu i Szkoły Prawa, Rzeczywisty Radzca Stanu *Schneider*, mianowany Prezesem Uczeńego Komitetu przy IV Oddziale Przybocznej Kancellaryi J. C. Mości, z zachowaniem dotychczasowych obowiązków; Towarzysz Prezesa Wileńskiej Izby Sądu Cywilnego *Możniowski*, przeniesiony zostaje na takąż posadę w Izbie Cywilnej Tauryckiej.

— Przez Dyplomat CESARSKI z dnia 16 Kwietnia, Jenerał-adjutant Króla Jmci Belgów, Jenerał-porucznik baron *de Chazal*, w dowodzie szczególnej łaski MONARSZEJ, mianowany kawalerem orderu Św. Anny 1 klasy z brylantami.

— Przez także Dyplomata z dnia 7 i 4 Maja, Najłaskawiej nadane zostały ozdoby orderów: Św. Alexandra Newskiego z brylantami, Członkowi Rady Państwa, Sekretarzowi Stanu dla przyjmowania prośb, do podnóżka Tronu zanoszonych, Radzcy Tajnemu xiciu *Golicyn* 2; — Św. Anny 1 klasy z koroną, Dowodczy 2 brygady 19 dywizyi pieszej Jenerał-majorowi *Jewdokimow*.

— Przez także Dyplomata z dnia 7, 13, 17 i 19 Kwietnia, Najłaskawiej mianowani kawalerami orderów: Św.



Anny 1 klasy z koroną, Naczelnik 23 dywizji pieszej Jenerał-porucznik *Gluchow* i Vice-Dyrektor Departamentu Artylleryjskiego w Ministerstwie Wojny, Jenerał-major *Majkow*; — Św. Anny 1 klasy, Jenerał-majorowie: z korpusu Inżynierów, Członek Rady Departamentu Osad wojskowych *Strahlmann*, Vice-Dyrektor tegoż Departamentu *Daniłow*, Pełniący obowiązki Naczelnika Sztabu wojsk, pozostałych w Petersburgu i okolicach z Orszaku J. C. Mości *Glinka 2*, Zarządzający Moskiewską Komisaryjską Komisją *Korsakow*, Naczelnik Garnizonów Artylleryjskich okręgu Orenburskiego *Freimann 2*; Rzeczywiści Radcy Stanu: Dyrektor Kancellarii Ministerstwa Spraw Zagranicznych Szambelan *Westmann*, Zarządzający Oddziałem Celnym Kancellarii Namiestnika Królestwa Polskiego *Jewechi* i Członek Oddziału Artylleryi Komitetu Wojskowo-Naukowego, Jenerał-major *Kosiński*; — Św. Stanisława 1 klasy, Jenerał-majorowie: liczący się w Armii *Ochterlone*, Dowodzący 6 dywizją pieszą *Kiszyński 1*, Kontr-admirałowie: Dowódca 2 brygady 1 dywizji floty *Wukoticz 2*, z Orszaku J. C. Mości *Glasenap*; Jenerał-majorowie: Naczelnik Szkoły Michałowskiej Artylleryi *Rezwoj*, Dowodzący okręgiem Budownictwa morskiego *von Baltz*, Członek Korrespondent Ministerstwa Wojny, zostający przy Poselstwie CESARSKO-ROSSYJSKIEM w Wiedniu, z Orszaku J. C. Mości hrabia *Stackelberg*, Dyrektor korpusu kadetów *Bachtina* w Orle, *Wisznjakow*, Dyrektor takiegoż korpusu Brzeskiego *Rediger*, Rzeczywiści Radcy Stanu: Ober-Kontroler IV oddziału Kancellarii przybocznej J. C. Mości *Willamow*, Dyrektor Departamentu spraw gospodarczych i rachunkowych Ministerstwa Spraw Zagranicznych, Szambelan *Beck*, Szambelani, Starsi Urzędnicy II Oddziału przybocznej J. C. Mości Kancellarii, *Delanow* i hrabia *Siewers*, i Rektor wysłużony CESARSKIEJ Akademii Kunsztów *Szebujew*.

— Przez także Dyplomata z dnia 17 Kwietnia, Najlaskawiej mianowani kawalerami orderów: Św. Anny 1 klasy z koroną, Jenerał-majorowie: Naczelnik Artylleryjskich Garnizonów okręgu Południowego *Pichelstein* i Vice-Dyrektor Departamentu Artylleryjskiego *Majkow* i Jenerał-Kriegs-Kommissarz *Nazimow*; — Św. Stanisława 1 klasy, Rzeczywiści Radcy Stanu: Doktor Medycyny, Akademik *Pirogow* i 20 Kwietnia, Pełniący obowiązki Jenerał-Sztab-Doktora wojsk lądowych w Krymie znajdujących się *Schreiber*.

— Przez także Dyplomata z dnia 15 Kwietnia, zaliczony zostaje do orderu Św. Anny 1 klasy, Biskup Luterski Finlandski *von Bergenheim*.

— Przy Reskrypcie CESARSKIM z dnia tegoż, Dyrektor Departamentu Policji Wykonawczej w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych, Radzca Tajny *Orzewski*, miał szczęście otrzymać tabakierę brylantową z wizerunkiem N. PAŃA.

— Przez Rozkaz CESARSKI z dnia 15 Kwietnia, Główne Obserwatorium w Pulkowie, założone przez sławnej pamięci CESARZA MIKOŁAJA I, które winno swój stan kwitnący stać jej opiece i szcudroblowości swego N. Założyciela, przybiera odąd nazwanie *Nikołajewskiego Głównego Obserwatorium*

— Zdaniami Rady Państwa, NAJWYŻEJ zatwierdzonemi w dniu 13 Kwietnia b. r. uchwalono:

1.) Antoniego z synem, Józefem, Romana i Bazylego *Dobrowolskich* wyłączyć ze spisu jednodworców i zatwierdzić w pierwotnej przodków ich szlacheckiej godności, ze względu iż udowodnionem przez nich zostało należenie do rodu *Dobrowolskich*, którego szlachecka rodowitość uznana dawniej już była przez Radę Państwa.

2.) Podoficera wojenno-robotczej № 13 rotę korpusu Inżynierów Teofila syna Antoniego *Dybczyńskiego* zatwierdzić w szlacheckiej dziedzicznej godności, ze względu, iż udowodnionem zostało należenie jego do rodu *Dybczyńskich*, uznanego za szlachecki przez Departament Heroldyi.

3.) Felixa-Antoniego (2 imion) z synami: Władysławem-Janem (2 imion), Bolesławem-Konstantynem-Tomaszem (3 imion) i Mściśławem-Karolem (2 imion) i Konstantyna *Karpuszków*, po wyłączeniu ze spisu ludności podatkującej, powrócić do pierwotnego przodków ich stanu szlacheckiego, i ród ich zapisać do 1 części księgi Genealogicznej, ze względu, że dziad i ojciec wywodzących się posiadali szlacheckie, włościanami osiadłe majątki.

## NOWINY Z KRYMU.

### I.

Od Jenerał-Adjutanta Xięcia *Gorcakowa* odebrano następującą depeszę telegraficzną przez Kijów z dnia 9 (21) Maja:

Od 7 (19) po 9 (21) Maja, wieczor, nie ważnego pod Sewastopolem nie zaszło. Ogień z obu stron jest słaby i nasza strata mierna. Piętnaście tysięcy Sardyńczyków rzeczywiście przybyło pod Sewastopol. Z Eupatoryi odpłynęło 7 Maja siedm statków parowych z wojskami; podług zeznań zbiegów nieprzyjacielskich, wszyscy tam znajdujący się Turcy mają też być zabrani na okręty; ale pogłoski o przeznaczeniu tych wojsk nader są rozmaite. W Eupatoryi, według powieści tychże zbiegów, pozostanie tylko oddział egipski.

### II.

W odebranym dziś od Jenerał-Adjutanta Xięcia *Gorcakowa* dzienniku działań wojennych od dnia 30 Kwietnia po 7 Maja, zawierają się następne uzupełniające szczegóły wypadków już wiadomych z depesz telegraficznych.

Roboty oblegających przeciw 4 i 5 bastjonów i reduty *Schwartza*, nie tylko nie posunęły się, ale wszystkie usiłowania ku wyprowadzeniu podstępów z zajętych przezeń naprzeciw 5 bastjonu łożamentów, były powstrzymane ogniem z naszych warowni. Co się zaś tyczy baterii, którą nieprzyjaciel zaczął stawiać naprzeciw wystającego kąta 4 bastjonu, sama opieszałość w jej urządzeniu pozwala wątpić o tém, czy ona da się urządzić.

Nieprzyjaciel wyprowadza z podwojoną działalnością roboty poza metą naszych wystrzałów między buchtami *Kamyszową* i *Strzelecką*, niemniej rozszerza transzeję i podwyższa brustwery baterij, przeciw atakowanym frontom twierdzy.



Artyllerya oblegających działała w ostatnich czasach bardzo słabo i szkoda przez nią sprawiona była nieznaczająca. Strata nasza w pewne dni (1 Maja) nie przechodziła 3 zabitych i 19 rannych.

Z naszej strony najbliższe od 4 i 5 bastjonu baterie przeprowadzane były do końca i uzbrajały się działami największych kalibrów. Nadto, tamże urządzone zostały blindowane przykrycia dla służby artylleryjskiej. Dla jednośc w dowodzeniu wojskami, zwierzchnictwo nad 1 i 2 oddziałem linii naszej obrony polecone Jenerał-porucznikowi *Chrulew*; wszystkie zaś wojska, rozmieszczone na oddziałach 3, 4 i 5, poddane pod władzę Jenerał-majora Orszaku J. C. Mości xięcia *Urusowa*.

O wycieczkach, dokonywanych przez wojska Sewastopolskiej załogi, Jenerał-Adjutant Xiążę *Gorczałow* donosi co następuje:

1 Maja, o godzinie 10 wieczorem, 160 ochotników z pułków Mińskiego pieszego i Podolskiego strzelców, pod wodzą Porucznika *Suthowego*, wsparci przez bataljon Mińskiego pieszego pułku, pod wodzą Majora *Rudanowskiego*, zebrałi się w naszych łożamentach przed smętarzem między 5 i 6 bastjonami. Rozdzieliwszy się na dwie kolumny, nieustraszeni ochotnicy cichutko popęzli ku francuskiej transzei, ale dostrzeżeni z nieprzyjacielskich czatów, rzucili się z okrzykiem «hurra» do samej transzei, gdzie zaszła żwawa ręczna walka. Nieprzyjaciel wszczął ogień i na dany znak ogólnej trwogi, rezerwy jego pośpieszyły ku zagrożonemu punktowi; wtedy nasi ochotnicy, zniszczywszy ile tylko mogli robot nieprzyjaciela, i zadawszy mu znaczną stratę, odeszli pod ochronę swoich warowni.

Tejże nocy, o godzinie 2, dokonana była druga wycieczka do przodowej transzei, naprzeciw reduty Schwartza. 110 ochotników Koływańskiego pieszego pułku, wspierani bataljonem tegoż pułku, pod wodzą Majora *Kolesnikowa*, rzucili się w pomienioną transzeję i wyparli z niej francuzów, przy czém skłóli do 50 ludzi. Dwie rotę tegoż pułku zajęły komunikacye, urządzone przez oblegających między transzejami, rozrzucały kosze i wróciły dopiero po ukazaniu się przemagających się nieprzyjacielskich.

Z 6 na 7 Maja, oblegający, wyszedłszy ze swych podstępów około smętarza, między bastjonami 5 i 6, uczynił napad na nasze przodowe łożamenty. Celní strzelcy, którzy je zajmowali, odeszli w parow, a z najbliższych baterij naszych dano kilka razy ognia do atakujących kartaczami. — Nieprzyjaciel śpiesznie wrócił do swoich transzei, łożamenty zaś były znowu przez naszych strzelców zajęte.

7 Maja, przed świtem, komenda od 17 ochotników z 50 ekipażu floty, korzystając z tego, że angielski przodowy łańcuch na pochyłości Zielonej góry był się cofnął, milczkiem podkrađła się do nieprzyjacielskich robot, i wszedłszy do skrajnego łożamentu, zniszczyła takowy. — Anglicy, za późno już postrzegłszy naszych zuchów, wszczęli do nich ręczny ogień, ale ochotnicy, wysypawszy ziemię ze znalezionych u nieprzyjaciela 236 płóciennych worów, i zabrawszy

36 koszów, kilka łopat i motyk, wrócili z tą zdobyczą bez wszelkiej straty.

Przez cały pomieniony przeciąg czasu, flotta nieprzyjacielska zostawała jak dotąd pod Sewastopolem i Eupatoryą. — 3 i 4 Maja zauważano przybycie do Sewastopolskiego przedportu (rade) okrętów i statków parowych, z których wojska przewoziły się na brzeg. Potém dowiedziano się że był to korpus Sardyński jenerała La Marmora. Zaś 5 Maja sześć statków parowych z desantowemi wojskami odpłynęły z pod Sewastopola do Eupatoryi, dokąd o tymże czasie przybyło, według odebranych wiadomości, do 2,000 jazdy arabskiej. Na drugich punktach Krymskiego półwyspu nic godnego uwagi nie zaszło.

### III.

Jenerał-Adjutant Xiążę *Gorczałow* przesyła przez Kijów następną depeszę telegraficzną z Sewastopola pod dniem 11 (23) Maja:

Korzystając z mgły panującej w nocy z 9 na 10 (21 na 22) Maja rozpoczęliśmy wyprowadzanie transzei kontr-aproszowej naprzeciw smętarza, przed bastjonami №№ 5 i 6 i drózek od tej transzei ku bastjonowi № 5, ażeby ztamtąd działać na prawy bok aproszów nieprzyjacielskich, grożących temu bastjonowi; ale dla skalistego gruntu, niepodobna było tym kontr-aproszom nadać należytej głębin. Wieczorem 10 (22) Maja, kiedy zabrali się na nowo do tych robot, nieprzyjaciel dzielnie zaatakował ten punkt z 17 bataljonami, nie licząc rezerwów. Najzażartsza walka trwała noc całą; po razy kilka atakowano siebie wzajemnie na bagnety; nasze wojska, w liczbie dwunastu bataljonów, biły się bohatercko i sprawa tém się ukończyła, że nieprzyjaciel został odparty z ogromną stratą. — Niestety z naszej strony strata też była bardzo znaczna. Ubyło nam z szeregów 2,500 ludzi; w liczbie poległych jest waleczny Jenerał-major *Adlerberg*, Dowódzca 2 brygady 9 dywizyi pieszej.

Powodzenie, z jakim ten atak był odparty, ożywiło zapalem ducha załogi a nieprzyjacielowi pokazało, jak dalece byłby dla niego niebezpiecznym szturm warowni Sewastopolskich, ponieważ, mimo największe wysilenia; nie zdołał nawet opanować transzei, załédwo obrysowanej.

W nocy z 10 na 11 (22 na 23) Maja, około 20,000 wojsk desantowych wypłynęły z zatoki Kamysz na 6 okrętach i 20 statkach parowych; zrana 11 (23) Maja, eskadra ta była widziana na wysokości Jałty.

### IV.

Jenerał-Adjutant Xiążę *Gorczałow*, z dnia 14 (26) Maja, przez telegraf z Nikołajewa, przesyła następującą depeszę:

Nieprzyjacielska flotta, która odpłynęła od Sewastopola z desantowem wojskiem, przybliżała się 13 (25) Maja o godzinie 2 po południu, do Kerczeńskiej zatoki.

Pod Sewastopolem 14 (26) Maja znaczne nieprzyjacielskie siły rozmieściły się na wyniosłościach lewego brzegu rzeki Czornaja i urządzają tam oboz, który, jak się zdaje, zamierzają ufortyfikować.

Nasze awanposty zajmują prawy brzeg tejże rzeki.



V.

Od Jenerał-Adjutanta Xięcia *Gorczałkowa*, odebrano przez *Nikołajew* następującą depeszę z dnia 15 (27) Maja.

Dowodzący oddziałem na Kerczeńskim półwyspie Jenerał-porucznik baron *Wrangel* donosi, z dnia 12 (24) Maja, że 12 (24) Maja (\*) pod Kamysz-Burunie, z nieprzyjacielskiej eskadry, która odpłynęła była z pod Sewastopola, wysadzone zostały wojska, które, wzięwszy z tyłu *Pawłowską* baterią, zajęły Kercz i Jeni-Kale. Załoga nasza, zagwoździwszy działa i zniszczywszy ile było można Skarbowego mienia i nasze statki, cofnęła się, bez znacznej straty, ku wsi Argin.

VI.

Jenerał-Adjutant Xięzę *Gorczałkow*, z dnia 17 (29) Maja donosi telegrafem przez *Nikołajew*, że wylądowane 12 Maja na półwyspie Kerczeńskim wojska nieprzyjacielskie, po zajęciu Kerczu i Jeni-Kale, w głąb kraju nie zapuszczały się. Kilka statków sprzymierzeńców ukazały się około *Berdiańska*.

Na przypadek, jeżeliby nieprzyjaciel usiłował zagrażać komunikacyom naszych wojsk, znajdujących się w Krymie, właściwe środki przedsięwzięte są przez Xięcia *Gorczałkowa*.

O czynnościach pod Sewastopolem, powyższa depesza żadnej nie zawiera wiadomości. (*Ruski Inwalid.*)

## OGŁOSZENIA.

Od *S.-Petersburskiego Wojennego Jenerał-Gubernatora*.

I.

Pełniący obowiązki *Kronstadtskiego Wojennego Gubernatora*, Jenerał-inżynierów *Dehn* donosi, że wczora, 15 Maja wieczorem, nieprzyjacielska flotta stanęła na kotwicy pod przyłaskiem zwanym *Dołgij nos*, nieopodal od *Krasnej Górki*, w liczbie trzynastu śrubowych okrętów, jednej korwety, dwóch statków parowych i siedmiu kanonijerskich szalup.

W *Kronstadcie* wszystko jest w dobrym stanie.

II.

Z telegrafu *Krasnogorskiego* odebrano wiadomość:

«*Szypilewska Góra*: nieprzyjaciel stoi na kotwicy, w liczbie trzynastu okrętów śrubowych, jednej fregaty, czterech statków parowych i siedmiu kanonijerskich szalup.

Podpisał: Jenerał-adjutant *Ignatjew*.

17. Maja 1855 roku.

Dyrekcya *CESARSKICH S.-Petersburskich Teatrów* podaje do wiadomości powszechnej, że abonament na przyszły sezon *Opéry Włoskiej* otwarty jest od 2 Maja. Panom Abonentom przeszłego sezonu pozostawia się prawo zatrzymać swoje miejsca do 25 Maja; po przejściu tego terminu niewzięte miejsca będą oddane innym życzącym.

Na wzór lat przeszłych będą trzy abonamenta, każdy po 20 przedstawień.

Przy zapisaniu się należy wnieść czwartą część całkowitej ilości, reszta zaś ma być wypłacona po 1 Września; osoby które tej reszty w wyżej oznaczonym terminie nie uiszcza,

(\*) W powyższej depeszy, zapewna przez omyłkę, powiedziano że eskadra nieprzyjacielska przybliżyła się do zatoki Kerczeńskiej 15 (25) Maja.

utracając wniesioną część czwartą i miejsca, przez nich zatrzymane, będą oddane innym.

Zapisywać się można codziennie w *Kantorze CESARSKICH S.-Petersburskich Teatrów*, od godziny 10 rano, do 2 po południu, prócz niedzieli i świąt.

Truppa *Opéry Włoskiej* w przyszłym sezonie, będzie się składała z osób następujących:

Prime-donne soprano: Panie *Bosio*, *Lotti* i *Maray*; Kontralto Pani *De Méric*; Pierwsze tenory: PP. *Tamberlik*, *Calzolari* i *Bettini*; Basso buffo P. *Lablache*; Pierwsze barytony: PP. *Ronconi* i *De Bassini*; Basso-baritony: PP. *Tagliafico*, *Polonini* i *Cecconi*; Druga Donna Pani *Tagliafico*.

## O CHOLERZE.

W *Petersburgu*, po 11 Maja pozostało chorych 189 — w ciągu doby zachorow. 14 — wyzd. 4 — umarło 9 — po 12 Maja pozostało chorych 190.

W ciągu doby zachor. 10 — wyzd. 3 — umarło 9 — po 13 Maja pozostało chorych 188.

W ciągu doby zachor. 17 — wyzd. 0 — umarło 7 — po 14 Maja pozostało chorych 198.

W ciągu doby zachor. 20 — wyzd. 10 — umarło 11 — po 15 Maja pozostało chorych 197.

W ciągu doby zachor. 23 — wyzd. 9 — umarło 11 — po 16 Maja pozostało chorych 200.

W ciągu doby zachor. 20 — wyzd. 1 — umarło 17 — po 17 Maja pozostało chorych 202.

## KRÓLESTWO POLSKIE.

*Warszawa, 10 (22) Maja.*

Wypis z *Protokołu Sekretaryatu Stanu Królestwa Polskiego*.

Z BOŻEJ ŁASKI

**MY, ALEXANDER DRUGI,**  
**CESARZ I SAMOWŁADZCA WSZECH ROSSYJ,**  
**KRÓL POLSKI,**

etc. etc. etc.

Gdy pierwszy okres *Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego*, w *Naszym Królestwie Polskim*, poczynający się od włącznie drugiego półrocza 1825 roku, skończył się z pierwszym półroczem roku 1854, przeto zapatrzwszy się na osnovę artykułu 215 prawa o témże *Towarzystwie* pod dniem 1 (15) Czerwca roku 1825 postanowionego, na przedstawienie *Naszej Rady Administracyjnej* w *Królestwie Polskim*, Rozkazaliśmy i Rozkazujemy co następuje:

Art. 1. Mają być wymazane z hipoteki dóbr *Ziemskich* w *Królestwie Polskim* te pożyczki, w pierwszym okresie trwania *Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego* od tegoż *Towarzystwa* zaciągnięte, których właściciele dóbr rzeczonych w drugim okresie trwania *Towarzystwa* nie odnowili.

Art. 2. Wykonanie niniejszego Ukazu *Naszego* poleca się *Kommissyom Rządowym Sprawiedliwości i Skarbu*.

Dan w *Petersburgu*, dnia 15 (27) Marca 1855 roku.

(Podpisano) «*АЛЕКАНДРЪ*»

Przez *CESARZA* i *KRÓLA*: Minister Sekretarz Stanu,

(podpisano) Ig. *Turkuł*.



## ROZKAZ DO ZARZĄDU CYWILNEGO KRÓLESTWA POLSKIEGO

Z dnia 31 Marca (12 Kwietnia) 1855 roku.

*Przez rozporządzenia Komisji Rządowych i władz oddzielnych.*

W Wydziale Komisji Rządowej Przychodów i Skarbu, mianowani: Assesor Ekonomiczny Okręgu Pułtuskiego Ludwik Hermann, pełniący obowiązki Naczelnika Sekcyi dóbr i lasów w Rządzie Gubernijalnym Płockim; Adjunkt Jeometra Władysław Czermiński, pełn. obow. Jeometry przy Wydziale dóbr i lasów Komisji Skarbu; Adjunkt Miernictwa Antoni Mierzejewski, pełn. obow. Adjunkta Jeometry tamże; Aplikant Felix Opieński, pełn. obow. Adjunkta Miernictwa tamże; Adjunkt Wydziału Kontroli Komisji Skarbu Jan Gnaczyński, pełn. obow. Sekretarza w tymże Wydziale; Urzędnik Kancellaryjny Julian Mirowski, pełn. obow. Adjunkta Wydziału Kontroli w Komisji Skarbu, i Adjunkt przy Assesorze Prawnym w Rządzie Gubernijalnym Płockim Jan Szymanowski, pełn. obow. Sekretarza Sekcyi Skarbowej w tymże Rządzie Gubernijalnym.

Zatwierdzeni: Pełniący zastępczo obowiązki, Assesora Ekonomicznego Okręgu Włocławskiego, Radzca Honorowy Adam Przepiórkowski, Assesora Ekonomicznego Okręgu Wieluńskiego Bronisław Regulski, Assesora Ekonomicznego Okręgu Warszawskiego Wilhelm Splitowski, Zastępca Rachmistrza 1 klasy Sekcyi dóbr i lasów w Rządzie Gubernijalnym Warszawskim Jan Cieszkowski, Zastępca Sekretarza 1 klasy tamże Maksymilian Zawadzki, Zastępca Rachmistrza 2 klasy tamże Seweryn Dąbrowski, i Zastępca Rachmistrza 2 klasy tamże Wszebór Dąbrowski, pełniącemi obowiązki tychże Urzędów.

Na zasadzie odezwy JW. Konsula Jeneralnego Królewsko-Pruskiego z dnia 23 Marca r. b., Komisya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych podaje do wiadomości powszechnej, że z powodu grasowania w Królestwie Polskiem zarazy bydłej, przedsięwzięte zostały przez władze Pruskie na granicy Departamentów: Królewieckiego, Gumbickiego i Kwidzyńskiego następujące środki ostrożności: 1.) Nie wolno jest wprowadzać w granice pomienionych Departamentów bydła rogatego wszelkiego rodzaju; — 2.) Trzoda chlewna i owce mogą być wpuszczane, po troskliwem w miejscu wchodowem oczyszczeniu przez pławienie, podczas zimnej zaś pory przez obmywanie w budowlach przykrytych. Jednocześnie wszakże troskliwemu oczyszczeniu poddać się mają poganiacze, w miarę uznania tego przez władze wykonawcze; — 3.) Wolno jest także wprowadzać skóry bydłce zupełnie suche i twarde, rogi gdy są z osady i włosów oczyszczone, oraz surową wełnę i włosy zwierzęce (wyjąwszy szczeciny), jeżeli są zapakowane w worach i belach. Nie zupełnie zaś twarde i wyschłe skóry i rogi z osady i włosów nieoczyszczone, przepuszczone nie zostaną, jak również cały transport wpuszczony nie będzie, gdy między skórami znajdują się chociaż tylko niektóre niezupełnie twarde i suche, a pomiędzy rogami takie, które z osad nie są oczyszczone; — 4.) Nietopiony łój może tylko w naczyniach być przepuszczony, a tak nazwany wampentalg (wytopiony łój w zawinięciach skórnych, pochodzących z bydła rogatego) dozwala się wówczas dopiero przeprowadzać, gdy obwiniecia te przy granicy zostały od łożu odłączone i zniszczone; — 5.) Niewytopiony łój i świeże mięso wcale wpuszczane nie zostaną.

## WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

## NOWINY ZE WSCHODU.

Korrespondencya z Pera, z dnia 3 Maja, do gazety Augsburskiej, mówi, że Gwardya Cesarska, znajdująca się pod Sewastopolem, odebrała rozkaz zabrania się na okręty i przybycia do obozu pod Maslak.

— Podług Monitora Pruskiego, z Eupatoryi, pod datą 29 Kwietnia, odebrano wiadomości od Omera-paszy; dokonał on rekonesans i przeświadczył się że rossyianie mieli w pobliskiej wsi korpus od 25,000 ludzi z bardzo znacznym materiałem; wznosili oni mocne batterye na drodze z Eupatoryi do Sewastopola. Brygada jenerała Cassaignoles przybyła. Jenerał Canrobert oświadczył na jednym przeglądzie, że posiłki sprzymierzonych wyniosą do 80,000 ludzi.

— Odebrano następne wiadomości o śmierci Chana Chiwy: „Chan oblegał miasto Perskie Merwi, kiedy, skutkiem zdrady swoich sprzymierzeńców, Turkomanów, przekupionych przez Persów, został w nocy przebity pugiuałem. W skutek tego Persowie ogniem i mieczem zniszczyli oboz chiwian, wzięli 20,000 niewolnika, i 2,500 wielbłądów. Dowodzczy turkomańscy zostali wynagrodzeni.

— Podług listów ze Stambułu 7 i 10 Maja, Reszid-pasza przed wyjazdem do Wiednia, był z pożegnaniem, 9 Maja, u wszystkich Posłów. — Mehemet-Ali, wygnany przed miesiącem zięć Sułtana, wrócił tu 5 Maja i był u Sułtana. Sądzą że wkrótce znowu wejdzie do składu Rządu. — Lord Redcliffe ma być bardzo zagniewany na Sprawującego interesu Francyi, który spowodował odwołanie Mehemeta i złożenie Reszida-paszy, wyświecając przed Sułtanem całą intrygę angielską, ku przeszkodzeniu Porcie zawarcia ostatecznej ugody z P. Lesseps, o przekopaniu międzymorza Suez. — Dwaj synowie Reszida, towarzyszą mu do Wiednia jako Sekretarze Poselstwa. — Firmanem Sułtańskim zabroniono noszenia broni wszystkim Grekom, zostającym w Turcyi. — Podług późniejszych doniesień wszystkie trudności co do umowy z P. Lesseps zostały uprzątnięte i w tych dniach spodziewany jest Firman Sułtański zatwierdzający tę umowę.

— Depesza telegraficzna z Wiednia, daje nowiny ze Stambułu z dnia 14 Maja. Reszid-pasza nie był jeszcze do Wiednia wyjechał. Potwierdziła się wiadomość o zabranianiu się na okręty wszystkich wojsk francuzkich, które były zgromadzone w obozie pod Maslak. Cholera ustaje. Słychać, że lord Raglan odebrał instrukcje, nakazujące mu atakować Anapę. (P. P.)

## NIEMCY.

WIEDEN. Korrespondencya z Wiednia z dnia 12 Maja, do Gazety Augsburskiej z pewnością twierdzi, że gdy Mocarstwa Zachodnie nie przyjęły ostatnich propozycji, przesłanych im przez pośrednictwo Gabinetu Wiedeńskiego, Austria postanowiła nie uczynienia ani kroku więcej, co jest wyrazem niezachwianej woli samego Cesarza. Na ostat-



niej konferencyi z hrabią Buol, Poseł Pruski, hrabia Arnim, oświadczył kategorycznie, że Gabinet Berliński utrzyma ściśle neutralność i nie wejdzie w układy ani z Mocarstwami Zachodnimi, ani z Rosyją. Korrespondent czyni uwagę, że położenie finansowe Austrii stawia to Mocarstwo w konieczności nalegania, iżby wojna ukończyła się co najprędzej, bowiem uruchomiona jej armija kosztuje ją rocznie 360 milionów florenów, podczas kiedy dochód krajowy (podatki stałe i niestałe, dochód z kopalni i mennicy), na rok 1855 wynosi tylko 255,334 floreny.

— 12 Maja nowe wojska przybyły ze Styryi do Wiednia. Co dwa dni z tej stolicy drogą żelazną północną, odchodzą dwa pociągi oddzielne z wojskami i amunicją do Galicyi.

*Wiedeń, 17 Maja.* *Börsenhalle* twierdzi że Austrija zawsze ma niezmienny zamiar ponowić na Sejmie Niemieckim propozycją swoją o uruchomieniu armij, że wniosek ten jest już zredagowany i że wprędce będzie udzielony rozmaitym reprezentantom Dworów Niemieckich. W razie jeżeliby wniosek ten był ponownie przez Sejm uchylony, Poseł Austriacki oświadczy, że niepozostaje Austrii, jak wyłumaczyć traktaty zawarte między nią i sprzymierzeńcami w „znaczeniu wyłącznego jej interessu i złożyć z siebie uroczyste odpowiedzialność za zwickłania jakie ztąd wyniknąć mogą.”

— Xiążę Stirbey (syn) odjechał ztąd do Bucharestu dla organizowania tam wojsk Wołoskich. — Boyar Kretzulesko wybrany został przez Hospodara na delegowanego do Wiednia. — Pełnomocnik Mołdawski P. Negri miał już kilkakrotnie narady z Aali-paszą, Arif-effendi i hrabią Buol.

— Piszą z Triestu, 15 Maja, że Arcyksiążę Ferdynand-Maxymilian wywiesił swoją banderę na fregacie *Novare*. Eskadra uda się naprzód do Ankony; składa się ona z pomienionej fregaty, z korwety *la Caroline*, *la Minerve*, *Leip-sic*, z brygu *Oreste* i statków parowych *Elisabeth* i *Volta*.

*Wiedeń, 22 Maja.* *Gazeta Korrespondencya Austriacka* (półurzędowa), donosi, że Gabinet Austriacki wczora wyprawił do Londynu i Paryża, *propozycje nowo upowodowane* (erneurte motivirt), we względzie Trzeciego punktu. Taż gazeta dodaje, że gdy część wojskowa stron wojujących jest zarówno ocalona, wolno jest tuszyć, że ta nowa kombinacya będzie przez nie rozbiegana z należytem spokojem i rozważą.

Podług *Nowej Gazety Pruskiej* ta kombinacya ma być treści następującej: „Przez traktat oddzielny, w którym nie będą miały żadnego udziału Mocarstwa Zachodnie, Porta i Rosyja umówią się między sobą co do liczby okrętów wojennych jaką mają mieć na morzu Czarném. Wszakże Mocarstwa Zachodnie będą mogły utrzymywać stale na tém morzu dwa wojenne okręty. Porta bierze na siebie obwieszczenie tej ugody swoim sprzymierzonym.

Gdy obok tego rozeszła się pogłoska o rozpoczęciu wprędce nowych konferencyj, taż gazeta wnosi ztąd, że powyższe propozycje mogą być przyjęte.

— Gazeta Szląska objaśnia rozporządzenie hrabi Coronini,

o postawieniu Xięztw nad-Dunajskich na stopie wojny; było to skutkiem odkrytego spisku rewolucjonistów, którzy usiłowali przeciągnąć na swój sposób myślenia żołnierzy armii austriackiej. W Buchareście aresztowano kilka osób. Każdy schwyty i przekonany o podobne zamachy, będzie niezwłocznie rozstrzelany.

PRUSSY. Król Jmć Niderlandów, w towarzystwie jenerała Wedell, przybył do Treves 15 Maja, gdzie był powitany przez władze miejskie. Nazajutrz Król Jmć odjechał do Luxembourgu.

— Mała eskadra Pruska, złożona z fregaty *Thétis*, korwety *Amazon* i transportu *Merkury*, gotuje się do wyjścia z Gdańska na ćwiczenia morskie, lecz niewiadomo jeszcze dokąd mianowicie. *Thetis* dowodzona jest przez Xięcia Hesse-Philippsthal-Barchfeld. (G. P.)

## SZWECYA i NORWEGIJA.

W końcu Maja, flotylla, złożona ze 40 szalup i jol kanonjerskich, będzie wykonywała, pod wodzą Xięcia Oskara, ćwiczenia w skerach Stockholmskich. Kadeci udali się ze stolicy do Karlskrony, dla zabrania się tam na okręty floty.

— Podług nowin z Chrystianii, 9 Maja, zajmowano się tam zaopatrywaniem kontyngensu Norweskiego w materyał potrzebny do postawienia go na stopie wojny. Chirurg jeneralny Heiberg, w towarzystwie dwóch kapitanów, udaje się do Francyi dla wyuczenia się organizacyi lazaretów i intendentury armii w tym kraju.

— Piszą ze Stockholmu, 15 Maja, do gazety Kolońskiej, że od dni kilku widzą ustawnie przybywające do stolicy Szwecyi transporta rekrutów, które natychmiast są ekwipowane i mustrowane. W całym kraju panuje wielki ruch wojsk a na warstacie Skeppsholmen (w Stockholmie) uzbrojenia szalup kanonjerskich posuwane są z największym pośpiechem. Lista ekwipaży dywizyi morskiej, pod dowództwem Xięcia Ostrogothii, została ogłoszona; ta dywizya składa się z korwety *Wulkyrian* i ze dwunastu bataljonów szalup kanonjerskich z 554 ludźmi ekwipaży. Pierwszy i drugi bataljon jol kanonjerskich składają się każdy z 12 jol z 250 ludzi ekwipaży.

W Elfsnaben, gdzie flotta angielska, od roku przeszłego założyła swoją stacyą, w dacie 15 Maja były tylko dwa wojenne okręty angielskie. (P. P.)

## ANGLIJA.

LONDYN, 16 Maja. Na posiedzeniu Izby Gmin 14 Maja toczył się żwawy spór między PP. Layard i Milner Gibson, którzy mają do przedstawienia bille przeciw Gabinetowi i Pierwszemu Ministrem, który pozostawując samym tym członkom wyznaczenie dnia na podanie ich billów, nie chciał sam tych dni wskazać, odwołując się w tém do regulaminu Izby. P. Layard zapowiedział nakoniec że 24 Maja złoży swój wniosek, sformułowany następnie: Izba Gmin widzi z głębokim i wzmagającym się intoremsem stan kraju; jest ona zdania, że sposób, w którym zdolności i talenta są zabacane w mianowaniach na urzędy publiczne, był przyczyną wiel-



kich nieszczęść i grozi sponiewieraniem charakteru narodowego i wtrąceniem kraju w nowe klęski.»

Wniosek P. Milner Gibson, stosujący się do złożonych Izbie papierów Konferencyj Wiedeńskich, jest prawie tej samej treści, co i wniosek lorda Grey, to jest wyrażający uznanie, że propozycje Rossyi na Konferencyach mogły być przyjęte za zasadę układów o pokój. Dzień 21 Maja obrany został na złożenie tych wniosków: przez lorda Grey Izbie Lordów, a przez P. M. Gibson Izbie Gmin.

— W Londynie, 14 Maja zdarzył się okropny wypadek. Fabryka kul i bomb, znajdująca się w części miasta zwanej Southwark, wyleciała na powietrze skutkiem roszadzenia kotła parowego. Przeszło pięćdziesiąt osób jest skaleczonych, z których pięć bez nadziei uratowania.

*Londyn, 17 Maja.* Wczora Królowa Jmć przyjmowała hrabię Colonna Walewskiego, który, usadowiwszy następcę swego w Londynie, hrabię Fialin de Persigny, miał dziś odjechać do Paryża.

— Podług depeszy z Wiednia, hrabia Coronini, Dowódca naczelny armii Austriackiej w Xięztwach nad-Dunajskich, ogłosił je za zostające na stopie wojny.

— Komitet śledczy o przyczynach złego stanu armii pod Sewastopolem, ukończył wczora swoje prace, po wysłuchaniu lorda Aberdeena, byłego Pierwszego Ministra.

Na wczorajszym posiedzeniu Izby Gmin, bill, wniesiony przez sira H. Clay, o zniesieniu podatku ofiary kościelnej (Church rates), który parafie same na siebie nakładają dla opędzenia potrzeb parafialnych służby kościelnej, pomimo żywego oporu Ministrów odczytany został większością 27 głosów przeciw 189.

— Wczora też lord Mer dawał wielką ucztę dla Członków Rządu; było bardzo wielu gości. Jak zawsze, tak i tą razą, wiele toastów spełniono i wiele mów powiedziano. Ale Ministrowie, którzy głos zabierali, zdawali się unikać objaśnień w przedmiocie wielkich obecnych kwestyj politycznych, co im dziś gazety dość żywo wyrzucają. Zauważano też, że mowa lorda Johna Russell zimno była przyjęta.

— W Portsmouth sir G. Seymour został mianowany Admiralem Portu, na miejsce sir Thomasa Cochrane, którego urządowanie ukończyło się.

*Londyn, 18 Maja.* P. Roebuck złożył nakoniec na dzisiejszym posiedzeniu Izby Gmin zdanie sprawy Komitetu, który wyprowadzał śledztwo o stanie armii pod Sewastopolem.

Na wniosek lorda Palmerstona drugie odczytanie billu, o ustanowieniu Prokuratury, (Ministere public) przy sądach zostało odroczone. Przedmiot ten będzie oddany pod rozbiór komisji specjalnej.

— Podług korespondencji gazety *Zeit* rozmaici najzasłużeńsi i najznakomitsi generałowie angielscy, między innymi Howard Douglas, protestowali przed Królową przeciw postanowieniu oddania pod naczelne dowództwo Cesarza Napoleona wszystkich wojsk sprzymierzonych, przedstawując, że byłoby to upokorzeniem dla armii angielskiej znaleźć się

pod rozkazami Monarchy, który nie miał jeszcze zdarzenia ku nabyciu potrzebnego doświadczenia. Dwór Londyński znalazł się w wielkim kłopotcie skutkiem takiej protestacji, wszakże, po długim wahanii się, zdecydował się acz z największymi ostrożnościami, oznajmić Ludwikowi Napoleonowi o takiej protestacji wodzów armii. Korespondent dodaje, że ta to okoliczność była powodem Cesarzowi Francuzów do zaniechania zamiaru podróży na Wschód, oraz że może posłużyć do rozwiązania wielu niewytłumaczonych dotąd i na przyszłość zdarzyć się mogących wypadków.

*Londyn, 19 Maja, rano.* (Przez telegraf.) Na posiedzeniu Izby Gmin przeszłej nocy sir R. Peel oświadczył, że 4,000 ludzi jest już zwerbowanych do Legii cudzoziemskiej i że ze Szwajcaryi oczekują jeszcze 5,000. Lord Palmerston oznajmił, że plany lorda Dundonald o środkach zniszczenia fortec rossyjskich zostały roztrząsnięte z należytą uwagą i uznane za niepodobne do wykonania.

— Na Giełdzie 18 Maja Konsolidy 89½. — Rossyjskie 5 procentowe 98½.—4½ procentowe 88.

— Wczora, w Izbie Lordów, lord Grey oznajmił, że gdy w przyszły Poniedziałek Izba Gmin zamierza roztrząsać wniosek P. Milner Gibson, on, lord, odkłada swój wniosek do przyszłego Piątku.

Następnie lord Panmure podał do wiadomości Izby zmiany, jakie Rząd zamierza wprowadzić w organizacji armii, i o których lord Palmerston oznajmił Izbie Gmin.

— Rząd Sardyński pośpieszył zaskutecznie żądanie Angielskiego o wyznaczenie w Piemontie punktu zbornego dla za ciagu legii Szwajcarskiej na żołdzie Anglii.

— Na Giełdzie 19 Maja Konsolidy 90, 90½. — Rossyjskie 4½ procentowe 88.

*Londyn, 21 Maja.* Odebrano pocztę Indyjską z Kalkuty po 10, z Bombay po 17 Kwietnia. Traktat został podpisany 30 Marca w Peshawer z Hyder-Chanem, przez P. Lawrence. Traktat ma trzy punkta: 1.) Wieczny pokój umówiony zostaje między Dost-Mohammedem i Anglikami. 2.) Anglicy będą szanowali terytorium Dost-Mohammeda; 3.) Dost-Mohammed uznaje terytorium Indyj Wschodnich.

W Ava słyhać było o przygotowaniach wojennych przeciw anglikom. Walka miała miejsce między Galab-Singiem i jego synowcem. Afridisy zostali skarceni przez pułkownika Cragh.

*Londyn, 22 Maja.* Z kolei dziennej na dzisiejszym posiedzeniu Izby Gmin przypadał wniosek P. Milner Gibson, o uchwaleniu adresu do Królowej przyjaznego pokojowi. P. Gibson zgodził się na odłożenie swego wniosku aż po Zielonych świątkach, na żądanie PP. Gladstone i Sidney Herbert, którzy mają nadzieję, że nowe propozycje Austrii będą mogły posłużyć za podstawę do układu.

Lord Palmerston potwierdził zdanie, że wszystkie środki pojednania nie są jeszcze wyczerpane. Austriya nie przestaje pracować ku sprowadzeniu układu. Oświadczył, że nowe jej propozycje zostaną wzięte pod uwagę, jeżeli nie będą przeciwnie honorowi Anglii.



— Gazety ogłaszają, w formie adresu do narodu angielskiego, Manifest stowarzyszenia w celu dokonania reformy administracyjnej.

— Na Gieldzie 25 Maja Konsolidy 90<sup>5</sup>.

*Londyn, 25 Maja, rano.* (Telegraf.) Na posiedzeniu Izby Gmin tej nocy, P. Disraeli zapowiedział na przyszły Czwartek wniosek dotyczący się pokoju lub wojny. Lord Palmerston oświadczył gotowość do odpowiedzi, w skutek czego P. Layard cofnął swój wniosek oddawna już zapowiedziany przeciw Ministrom. (J. de S.-P.)

## FRANCYA.

*PARYŻ, 18 Maja.* Monitor dzisiejszy zawiera depeszę generała Canrobert, z dnia 16 b. m. z prośbą o pozwolenie mu, z powodu słabości zdrowia, zdać dowództwo naczelne generałowi Pellissier. (Wiadomo że generał Canrobert mocno cierpi na oczy.) Prosi zarazem Cesarza iżby mu powierzył dowództwo jednej dywizji. Minister Wojny, Marszałek Vailant, odpowiedział, że Cesarz przyjmuje dymisy generała Canrobert, oddaje mu w dowództwo korpus, który zostawał pod rozkazami generała Pellissier, a tego ostatniego mianuje Dowódcą Naczelnym armii Krymskiej.

— *Constitutionnel* donosi, że P. Persigny nie wcześniej jak pierwszych dni Czerwca odjedzie do Londynu dla objęcia tam Poselskiego urzędu.

— Depesza telegraficzna z Marsylii donosi, że lord Stratford de Redcliffe wrócił 3 Maja z Krymu do Stambułu.

— Na Gieldzie 18 Maja: 4½ procentowe 93 franki 25 centimów. — 3 procentowe 68 franków 25 centimów.

*Journal des Debats* 13 Maja, następnie ocenia ruch reformistowski, objawiający się w tej chwili w Anglii:

«W ostatniej ćwierci wieku dokonały się w Anglii dwie wielkie reformy, które możnaby nazwać dwiema niekrawami rewolucjami: jedna w reprezentacji narodowej, druga w prawodawstwie handlowym. Trzeci ruch ludowy, gotuje się tam dzisiaj, który dorówna, a może przewyższy dwa pierwsze i *meeting* który się odbył w Londyńskim City, zagał *poruszenie* (*agitation*, wyraz techniczny), którego popęd nie jest do obrachowania, ani wypadek do przewidzenia.

«Na pierwsze wejrzenie, poruszenie to nie przedstawia wcale charakteru tak groźnego, tak demokratycznego, tyle rewolucyjnego, jak to, które poprzedziło bill Reformy Parlamentowej, ani to, które zniwoliło do zniesienia ceł od przywozowego zboża. Nie widać jeszcze rozruchu szalejącego po ulicach, i stowarzyszenie, dopiero co zawiązane, nie jest jeszcze tak uorganizowane, jak była Liga Zbożowa. Cel, który sobie zamierza, nie jest takiej natury, iżby tak żywo działał na wyobraźnię ludu: *Reforma administracyjna* nie przemawia tak do umysłu i oczu, jak krzesło w Parlamencie, kreska sejmikowa, lub wielki bochen chleba, zatknięty na drągu obok małego (\*). Ale właśnie ten to charakter nieoznaczony, a rozciągliwy choć niewydatny, zdaje się nam stanowić prawdziwe jego niebezpieczeństwo. Kiedy w

roku 1831 powstanie groziło wysadzeniem drzwi Izby Prawodawczych i kiedy, w lat dwadzieścia później, Liga wznosiła Parlament na Parlament, klasy, w których ręką była władza, wiedziały do jakiego stopnia mogły się opierać i zarazem postrzegały kres ustępstw, jakich od nich żądano. Jak skoro uznały że kapitulować trzeba, same przyniosły swą opinią na ofiarę tak dalece, że dwie ostatnie wielkie reformy przez samychże arystokratów i konserwatorów były dokonane. Dziś, nieskończenie trudniej oznaczyć, czego chce uczucie ludu. Zwykle przyjętym jest pewnikiem, że należy czynić reformy dla uniknięcia rewolucyj; jest to prawidło dobre na spokojne czasy i dla Rządów używających dobrego zdrowia, ale, jak i każde prawidło, podlega wyjątkom. To tak, jakby powiedzieć, że odjęcie chorej części ciała, zawsze zdolnym jest uratować chorego; trzeba jeszcze zważyć, czy operacja usunie coś tylko chorobliwego, i czy nie dotknie organów żywotnych. Owoż ruch, objawiający się dziś w Anglii, który dotąd szuka jeszcze swego prawdziwego wyrazu i zapewna znaleźć go nie omieszką, jest niezmiernie innym, jak powstaniem przeciw arystokracji, przeciw klasie, która dotąd używała monopolium rządu i wszystkich dobrodziejstw Konstytucji. Ten ruch, przybierze-li prędzej lub później formę gwałtowną, albo czy pozostanie na drodze spokojnej i prawnej? Bliska przyszłość rozwiąże to pytanie; ale co jest pewnego, to że instytucje arystokratyczne są właśnie podstawą społeczności angielskiej, i że w chwili kiedy przestaną państwa w Anglii, odbędzie się tam, mniejsza o to jakimi środkami, prawdziwa rewolucja.

«Wiemy dobrze, że mieszczenie, którzy składali *meeting* w City, nie są rewolucjonistami, w znaczeniu, jakie zwykle do tego wyrazu przywiązujemy. Wszystko to byli negocjanci, kupcy, ludzie bogaci, którzy sami dorobili się majątku, i najmniej nie są usposobieni do podzielenia się nim z kimkolwiek. Nie zgromadzali się pod gołym niebem dla odbywania processy na wzór chartistów; Lord-Mer dał im Guildhall, stary gotycki pałac City, i wszyscy co tam byli, figurowali bezwątpienia, jako «Konstale specjali» podczas manifestacji radykalnej w roku 1848 (\*). Reprezentowali oni raczej spadkobierców tych to mieszczań średnio-wiekowych, którzy byli założycielami Gmin i Muncypalności, a później zostali owym Stanem Średnim (*le Tiers*). Dziś oni to z kolei wznawiają sławną kwestyę: «Co jest? Nic. Co będzie? Cóż.» Jest to właśnie Stan Średni, w czarnym fraku, który upomina się o swą część, nie już tylko w Muncypalności, ale w ogólnym spraw zarządzie. Domaga się tylko części, i, miedzy od tego, jakim był gdzie indziej, nie chce być

(\*) Zwyczajem jest w Anglii, że ilekroć miejscowość jaka zagrożona jest zaburzeniem, którego władza w zwykłym swym składzie pohamować by nie zdołała, znakomitsi mieszkańcy sami ofiarują się na *policjantów do przypadku* (*special constables*), wykonywają stosowną przysięgę i odbierają na znak swego urzędu laski z ołowianami na końcu kulami, które służą zarazem za oręż. Po ustaniu potrzeby, ustaje też ich urzędowanie. W roku 1848 miasto Londyn miało 200,000 tak zaimprovizowanych policjantów. (Red.)

(\*) Godła obnoszone w processjach ludu w Anglii. (Red.)



wszystkiem. Dość odczytać mowy, miane w Londyńskiej Tawernie i w Guildhall, i uchwały po nich zapadłe, żeby się przekonać, że nowe stowarzyszenie nie myśli bynajmniej wyłączać arystokracji z Rządu.

«Oświadczamy, (powiedziano w Uchwale) że prawdziwem lekarstwem na złą administracyą, która sprawiła tak opłakane straty trudu, pieniędzy i krwi ludzkiej, byłoby wprowadzenie w służbę publiczną większej summy doświadczenia i praktycznej znajomości rzeczy. Oświadczamy, że systemat, który wyłącza od urzędów publicznych ludzi, posiadających przynioty potrzebne do kierowania sprawami wielkiego handlowego Państwa, jest obrazą dla rozumu i zdradą dla jego interesu. Oświadczamy, że głośno wyrzekając się wyłączenia klass arystokratycznych z liczby Panów Rady, uważamy za naszą powinność protestować się przeciw roszczeniom jakiegokolwiek klasy społecznej, do monopolizowania w sobie urzędów administracyjnych.»

«Taką jest myśl, która przewodniczyła na *meetingu* mieszczan Londyńskich i utworzeniu nowego stowarzyszenia. W czynie, ludzie stanu średniego chcą ziszczyć następstwa billu reformy i zdobywszy sobie wejście do reprezentacji kraju, wzięść też udział w jego zarządzie.

«Widzimy więc, że dotąd, przywódcy reformy administracyjnej nie są ani wielkimi demokratami, ani wielkimi burzycielami; są nawet tacy, którzy widzieć ich będą w przeciwnym świetle. Jeżeliby więc reforma miała zależeć na przypuszczeniu do steru rządu kilku nowych ludzi i na podziale pewnej liczby portfeli, to nie zruszyłoby jeszcze z zawias starych arystokratycznych podstaw Anglii. Ale jest coś bardziej niebezpiecznego i groźnego niż nowe stowarzyszenie; to stan opinii, który je wywołał i spłodził. Jakkolwiek Anglicy twierdzą, i częstokroć słusznie, że cudzoziemcom, ich manifestacye publiczne, wydają się w przesadzonem świetle i niewłaściwem znaczeniu, dziś jednak, nikt z nich nie zaprzeczy, że w gruncie *mass* panuje głębokie nieukontentowanie, zajątrzenie pełne gorczy. Tą razą, uczucie ludu nie wyraziło się manifestacyą publiczną; jest to owszem rodzaj ponurej, skrytej zawziętości, która dotąd szuka właściwej dla siebie formuły.

«Kiedy sprawy źle idą, lud, naturalnie, gniewa się na tych, którzy niemi kierują. We Francyi obwiniłoby oto panującego, w Anglii niechęć zwraca się ku arystokracji. Dziś więc na arystokracją spada odpowiedzialność za klęski, jakie dotknęły armiją angielską. Nie może wyrównać gorzkiemu upokorzeniu, jakiego doznał naród angielski, widząc swoją waleczną i piękną armiją prawie zniszczoną, nie tyle przez nieprzyjaciela, ale przez nieudolność, nieład i zgrzybiałość swej własnej administracji. Zeznanie na Komitecie śledczym dopełniły tego zajątrzenia i bardzo wątpliwą jest rzeczą, azali prosta reforma administracyjna wystarczy na jego ukojenie.

«Niechęć narodowa wcześniej by się była objawiła, ale, przed kilku miesiącami, zmiana Gabinetu, zatamowała wylew jej prądu. Pamiętne nam jest rozprzężenie, które towa-

rzyszyło rozwiązaniu ostatniego Ministerstwa; był to popłoch powszechny. Jeden człowiek został wyniesiony na szczyt władzy jakby jednomyslnym okrzykiem. Pokładano w nim największe nadzieje; był on opromieniony prawdziwą popularnością aureolą; uchodził za mającego wiele energii, wiele samorządności, wiele woli; i lubo mający już 72 lata wieku, był uważany jako reprezentant wojny w Anglii. Mniemano, że wszystko zmieni, a nie nie zmienił. Sądono że śmiało zabierze się z siekierą do ścięcia tradycyjnego państwa monopoljum i rutyny, a tymczasem, pod jego tarczą, stare nadużycia rozkrzewiły się i zakwitły bujniej niż kiedykolwiek. Dziś jest to człowiek skończony; było to złudzenie, któremu my, nigdyśmy się nie poddawali; ale trzeba było żeby rzeczy w skutkach się pokazały; i już to nastąpiło.

«Jeżeliby chodziło o upadek jednego człowieka, złe nie byłoby wielkie. Ale ktokolwiek mógł tropić za wypadkami, ten jasno widzi, że i Parlament obecny równie zużyty, jak i Pierwszy Minister. Jest uderzające podobieństwo między dzisiejszą Izłą Gmin i naszym Zgromadzeniem Konstytuującym z roku 1848 pod koniec jej zawodu, kiedy już Zgromadzenie, które miało po niem nastąpić, było wybrane. Nikt ani Parlamentu ani Gabinetu nie bierze na serio. Z jednej strony wszyscy Ministrowie są niedołężni lub chorzy, wprawdzie mają chorobę wielce arystokratyczną, podagrę. Z drugiej strony Izba Gmin prawie nie zasiada, i w ostatnich czasach jej posiedzenia kończą się na otwarciu i zamknięciu, bo członkowie nie zbierają się w dostatecznej liczbie. Opuścił ją ruch i życie; czuje się blizką rozprzężenia i stawia już jego widok. Wszyscy jej członkowie, którzy czują jeszcze w sobie niejaką żywotność, biegają po *meetingach* i nie udają się już do niej. Kiedy w niej głos zabierają, to jakby nie do niej, ale przez okno, do kraju przemawiali, tak dalece czują, że reprezentacya narodowa nie przedstawuje narodu.

«Wszystko więc zapowiada, że Anglija jest w chwili porodu wielkiego wewnętrznego przewrotu. Ale samo to przesilenie może być zbawieniem, i stało się nawet potrzebnem dla ocalenia formy Rządu, który stanowił dotąd cześć, sławę i powodzenie tego kraju, a który dziś grozi upadkiem w skutek przedawniałości systematów, nieudolności ludzi, anarchii stronnictw i zgrzybiałości koteryj.» (*J. de S.-P.*)

— Podług korespondencji *Gazety Powszechnej Niemieckiej* Pianori był wykonawcą zamachu uchwalonego przez stowarzyszenie wychodźców francuzkich w Anglii. Pianori sam się ofiarował, a nieznalazszy pogodnej okoliczności w Londynie, przybył w tym celu do Paryża. To było powodem przybycia Sędzi śledczego z Rouen do Jersey dla dokonania poszukiwań o tajemnych stosunkach i porozumieniach wychodźców.

— Korespondencya z Paryża do *Gazety Augsburskiej* pisze, że z rozkazu najwyższego zdjęto z Pianori portret fotograficzny i zlepek jego czaszki. Listy do gazety Kolońskiej mówią, że Pianori okazał żal i skruchę i umarł pełny rezygnacyi. Nieprawdą jest, jakoby na rusztowaniu wydał okrzyk «Niech żyje Rzeczpospolita.»



— Piszą do *Times*: «Po przedmieściach chodzą pogłoski, że nie Pianori został ścięty, ale wypchany bałwan, na jego podobieństwo zrobiony. Sam zaś on jest agentem Policji i wysłany został z pasportem Rządowym za granicę.

— Usunięcie się generała Canrobert z Głównego dowództwa na stanowisko podrzędne, przypisują nowemu planowi kampanii, nakazującemu energiczne działania, których był wódz naczelny przyjąć na siebie nie chciał, uznając je nie stosownymi. Generał Pélissier, który sobie pozyskał w Afryce sławę wielkiej energii, przyjął to wykonanie na siebie. Skutek pokaże, który z dwóch generałów ma słuszość za sobą.

— Umarł 13 b. m. w Paryżu, najstarszy z admirałów Francji, baron de Mackau, po długiej chorobie.

— Umarł też sławny fabrykant fortepianów P. Kamil Pleyel.

— Akademia Nauk moralnych i politycznych miała do obrania Członka na miejsce zmarłego P. Blanqui. 20 Maja odbyły się wybory; było 32 głosujących, większość konieczna, 17. P. Wołowski, Professor Ekonomii politycznej w Konserwatorium sztuk i rzemiosł, obrany został na Członka 22 głosami.

*Paryż, 22 Maja.* Generał Canrobert otrzymał wielki krzyż orderu Legii Honorowej.

— Król Portugalski wyjeżdża z Lizbony 24 Maja, i udaje się wprost do Bordeaux. Eskadra Królewska składa się ze trzech statków parowych.

— W tych dniach aresztowano w Paryżu do 200 osób z powodu koalicji między robotnikami.

— Znowu zaczynają mówić o przewadze usposobienia do pokoju. Mimo to, że usunięcie się Pana D. de Lhuys było powszechnie przypisywane takiemu to usposobieniu z jego strony, zapewniają że i hrabia Walewski nie jest bynajmniej przeciwnym układowi, któryby w niczem nie uwłaczał godności i interesowi Francji.

*Paryż, 25 Maja.* Dwaj szambelani Cesarscy i całe Poselstwo Portugalskie, wyjechało na spotkanie Króla Portugalii do Bordeaux, dokąd J. K. Mość spodziewany jest na 24 Maja.

— Podług *Indépendance Belge*, Generał Canrobert stanowczo odmówił przyjęcia dowództwa nad korpusem generała Pélissier.

— Ostatnie propozycje Austrii zostały tu odebrane wczoraj. (J. de S.-P.)

## NAJPOŹNIEJSZE WIADOMOŚCI.

WSCHOD. Piszą z Konstantynopola do gazety Kolońskiej, że cholera przeniknęła do Seraju, gdzie umarło już pięć kobiet rozmaitego stopnia i jeden z małych książąt, synów Sultana.

— *Zeit* pisze, że Anglija i Francja układają się w tej chwili z Rządem Perskim o przeprowadzenie przez Persyą armii indyjskiej od 40,000 ludzi. Ciągąc przez górną Syryę armija ta musiałaby doznać niedostatku furaju.

WIENIEN, 23 Maja. Dwór przenosi się do Laxenburg 26 Maja. — *Zeit* donosi, o przybyciu do Wiednia, 21 Maja, Reszida-beja, w poselstwie nadzwyczajnem. Słychać że za przybyciem Reszida-paszy nowe konferencje zostaną otwarte. — Nic jeszcze niewiadomo o dniu wyjazdu generała Hessa do Armii. To pewna że mieszkania zamówione we Lwowie dla komisarzy Angielskiego i Francuzkiego są znowu swobodne.

PRUSSY. Donoszą z Memla, że 19 Maja stanął tam na kotwicy statek parowy angielski *the Basilisk*; wraz z nim wszedł do portu pojmany przez anglików okręt rosyjski z solą *Emma Helene*; trzy okręty Mecklemburskie, znalezione w portach rosyjskich, zostały też zabrane i odprowadzone do Anglii.

SARDYNIA. J. K. Wysokość Xiążę Wiktor Emmanuel, Xiążę (Duc) du Genois, urodzony 8 Stycznia b. r. umarł z afekcji gruźliczkiej w wątrobie.

*Turyń, 22 Maja.* (Telegraf.) Dziś Senat wziął na głosy projekt prawa o klasztorach, zmodyfikowany, za zgodą Ministrów, przez poprawę PP. Collegno i Desambrois. Projekt ten przyjęty 53 głosami przeciw 42.

PARYŻ, 24 Maja. Utrzymuje się pogłoska, że Gabinet Londyński odrzucił ostatnie propozycje Austrii.

— Dziś na Giełdzie 4½ procentowe 93 fr. 30 cent. — 3 proc. 69 fr. 10 centimów.

LONDYN, 25 Maja. Wczoraj, w Izbie Gmin, Gabinet odniósł porażkę na billu o zmniejszeniu płacy agentów dyplomatycznych za granicą, który, mimo oporu Ministrów, został odczytany 112 głosami przeciw 57.

Doroczny wniosek P. Berkeley o głosowaniu tajemnym, odrzucony 218 głosami przeciw 166.

*Londyn, 24 Maja.* (Tel.) Wczoraj członkowie partii liberalnej zbierali się u lorda Palmerstona, dla wysłuchania objaśnień tego Ministra o jego polityce, która została jednomyślnie pochwalona.

*Londyn, 25 Maja, rano.* (Taż droga.) Na posiedzeniu Izby Gmin tej nocy, lord Palmerston oznajmił, że stan oblężenia w Xięztwach ogłoszony, rozciąga się tylko na tych, którzy usiłują uwieść żołnierzy. P. Disraeli wystąpił ze swoim wnioskiem, naganiając jednoczasowe prowadzenie wojny i układów. PP. Heathcote, Granby, Phillimore i Gladstone przemawiali za pokojem, na zasadach podawanych przez Rosyją.

Lord Russell obstawał za wojną. Dalsze rozprawy odłożono na jutro.

— 24 Maja Konsolidy 90½. (J. de S.-P.)